

[...]

35.181/II/PN
FD/MM

Geachte heer, mevrouw,

Ter zitting van 9 oktober 2003 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen notarissen [...]en [...], beiden met kantoor in de tweetalige hoofdstedelijke agglomeratie wegens het verspreiden van tweetalige affiches i.v.m. openbare verkoop van een onroerend goed in Zaventem (Sint-Stevens-Woluwe)

o

o

o

In haar advies 3823/I/P van 18 december 1975 adviseerde de VCT dat de notaris, in zijn betrekkingen met het publiek, de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) moet naleven.

De VCT was van oordeel dat, overeenkomstig de geest van die wetgeving, de notaris de administratieve taalregeling van zijn standplaats of, indien hij buiten die standplaats optreedt, de taalregeling van de plaats van de lokalisatie van het voorwerp van zijn optreden moet eerbiedigen.

Treedt de notaris op als medewerker van de rechterlijke macht, dan is voor de handelingen die deel uitmaken van de gerechtelijke procedure de wet van 15 juni 1935 op het gebruik van de talen in gerechtszaken van toepassing, behalve voor de handelingen van bestuurlijke aard, waarvoor artikel 1 § 1, 4° SWT geldt.

Deze principes worden door de VCT in diverse latere adviezen bevestigd (cfr. adviezen 28.090^{E-F}, 30.034/15-16-41-43, 30.072/16-17 van 20 mei 1999, 33.542 van 7 februari 2002, 34.090 van 20 juni 2002).

Aanplakbrieven zijn volgens de vaste rechtspraak van de VCT berichten en mededelingen aan het publiek.

Zaventem is een gemeente gelegen in het homogeen Nederlands taalgebied.

Luidens artikel 11 van de gecoördineerde taalwetten stellen de plaatselijke diensten die in het Nederlands of het Franse taalgebied gevestigd zijn, de berichten en mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn uitsluitend in de taal van hun gebied.

De VCT acht derhalve de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de notarissen [...]en [...]en aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS